

Mail aus Haiti, 30.1.10

Chère Christiane

- >
- > C'est toujours bien de te lire et tu nous donne beaucoup d'effort et
- > d'esprit pour notre travail avec tes E mails. L'article dan
- > l'Ilustré n'est
- > pas mal, même meilleurs que celui dans la Schweizer Illustrierte,
- > mais le
- > meilleur article est parvenu dans la "Schweizer Familie", moins
- > boulevard et
- > plus profond. J'essais de t'envoyer un pdf dans le prochain E Mail.
- > Ci-dessous j'ai mis quelques pensées après notre arrivée en Haiti.
- >
- > Le jour du tremblement de terre Raphaela et moi nous avons passée
- > la journée
- > auprès la DDC à Berne, ou, après des longues préparations notre
- > projet de
- > préservation du département des enfant (Pédiatrie) à l'Hôpital Albert
- > Schweitzer (HAS) a été approuvé. Même que ce projet de plusieurs
- > année en
- > majorité par des privés et fondations Suisses, le co-financement de
- > la DDC
- > va nous ouvrir les portes pour des fonds additionnelles. Seulement
- > quelques
- > heures après la signature de ce contrat important la terre
- > tremblait en
- > Haiti. Le lendemain j'avais pris l'occasion de voyager avec l'Aide
- > Humanitaire de la DDC à Port-au-Prince, travailler là pour deux
- > jours en
- > évaluation d' un hôpital d'urgence Suisse au centre de PauP et
- > finalement je
- > pouvais rentrer à HAS ensemble avec six chirurgiens orthopédiques et
- > générales Haitiens et Americains. C'était comme arriver à la maison
- > pour moi
- > ! Quelle différence du cauchemare à Port-au-Prince. Même que dans les
- > chambres, les couloirs, bureaux, aux salles de réception et dehors
- > sous
- > l'abris du toit des centaines de blessés étaient couchés, c'était une
- > atmosphère calme et avec plein d'espoir dans notre hôpital. On
- > m'avait dit
- > que beaucoup de blessés étaient déjà opérés et ont pu aller à la
- > maison.
- > Tous ceux qui attendaient une opération étaient préparés avec des
- > perfusions, des médicaments contre douleur, souvent des
- > antibiotiques aussi
- > et avaient les radiographies en place. Les chirurgiens supplémentaires
- > pouvaient opérer tout de suite et soulager beaucoup de blessés,
- > tandis qu'à
- > Port-au-Prince en même temps la plupart des blessés étaient
- > toujours dehors

> sans aide médicale dans les rue ou dans des jardins, souvent avec des
> fractures ouvertes déjà infectées. Mais je suis confident que grâce
> aussi à
> l'hôpital d'urgence que les gens de la DDC ont installé au centre
> de PauP la
> situation s'est améliorée maintenant. Pour HAS les bras m'en
> tombaient de
> constater l'efficacité et la compétence de nos médecins,
> infirmières et
> techniciens Haitiens pendant mon absence. Mais je suis de même
> profondément
> impressionné par la patience et le silence de ces centaines de
> blessés et la
> solidarité des accompagnants, des familles des victimes dans notre
> hôpital.
> La plupart d'eux a été transférée par des camions en transport de
> masse
> (avec des fractures ouvertes, compressions de thorax ou abdomen
> etc. !) de
> PauP. Plusieurs disaient d'être arrivés à l'hôpital de l'espoir.
> On ne peut
> pas autrement d'aimer ces gens et essayer de lutter avec eux.
> L'atmosphère
> dans notre hôpital a changé encore une fois : La « référence pour
> la vie »
> de Albert Schweitzer a reçu une nouvelle dimension chez nous dans une
> atmosphère de respect mutuelle et profonde modestie.
>
> Quelques jours plus tard ma femme pouvait se frayer un chemin de Santo
> Domingo/Rep.Dom. jusqu' à chez nous. On est donc complet. Du 12
> Janvier au
> 20 Janvier nous avons admis et opérés 810 victimes du tremblement
> de terre
> (morts et blessures mineures non inclus). Nous faisons des
> opérations dans
> trois salles presque en permanence. Les nombres montent toujours et
> vont
> dépasser 1000. Nous pouvons opérer tous les cas définitivement, au
> contraire de beaucoup d'autres hôpitaux Haitiens, et nous sont
> rarement
> obligés d'amputer. Actuellement nous sommes dans une phase de
> transition :
> Des blessés arrivent toujours, mais nous avons repris les activités «
> normales » dans nos cinq départements (Pédiatrie, Médecine Interne,
> Chirurgie, Obstetrique de Risque et Ophthalmologie). Et ont est
> toujours
> surchargé avec des lit et des matelas dans les couloirs.
>
> homepage : www.hopitalalbertscheitzer.org
>
> Excuse mon "français fédéral », mais je n'ai pas le temps de

- > m'occuper au
- > style et à la grammaire maintenant. Merci encore pour tous tes
- > efforts.
- > C'est phantastique, les Clubs Rotary et Innerwheel de la Suisse
- > Romande nous
- > supportent plus que ceux du District 2000 (Suisse occidentale) ou
- > notre Club
- > est situé. Le gouverneur du district 2000 est le seul qu n'a pas
- > motivés le
- > clubs de penser à Haiti: "un prophète dans sa patrie ne vaut
- > rien" ...Mais
- > c'est pas grave. Le support da toute la Suiss est tellement
- > immense. Le
- > radio local de Grisons (Radio Grischa) par exemple à fait une
- > collection
- > (similaire de la chaine de bonheur)est a fait 122'000 Fr. ... etc.
- >
- > Restons en contact.
- >
- > Avec tous nos amitiés
- >
- > Rolf et Raphaela